

**Assurance-santé – Suite**

Programmes provinciaux, financement, 3621  
Saskatchewan, échec, 214, 216, 440, 2005-6, 2058

**Athabasca**, exploration des sables bitumineux. *Voir* Pétrole et gaz

**Auditeur général**

Droits définis dans la loi sur l'Administration financière, 3185-6  
Personnel, accroissement, 3122, 3179, 3184-5  
Postes vacants au Bureau, concours du Service civil, 3122, 3184  
Rapport contenu dans les comptes publics. *Voir* Comptes publics  
Refus d'accès aux dossiers du gouvernement, m. (M. Knowles) art. (26), inacceptable, 3174-8, 3184-6  
Sollicitation du poste par M. W. Gordon, 3183

**Automatisation**

Banques, effets sur les employés, 2004  
Cause du chômage, 21-2, 200, 423, 438, 880, 1147, 1159-60, 2024, 2870, 3498  
Comité consultatif de 1957, rapport, 1994, 1997-8  
Conséquences sur les personnes âgées de 45 ans et plus, 1112-3, 1144  
Déclaration de M. Walter Reuther, 2022-3, 2028  
Déplacement d'ouvriers, ajustement. *Voir discussion sur* Conseil consultatif des transformations industrielles et ajustement de la main-d'oeuvre  
Effets sur l'emploi et les occupations, étude de la Direction économique et des recherches, 2003-4, 3422  
Etude des problèmes, 201, 208, 1129  
Industrie forestière, 2018, 2029  
Industrie minière, 2022-3  
Programme de la *Consolidated Mining and Smelting Company*, 2017  
Pays d'Europe, étude de M. David Morse, 2026  
Solutions au problème proposées par le NPD, 758-9

**Automobile (industrie)**

Aide fédérale, 75-6, 139, 3324-5  
Commission royale d'enquête Bladen. *Voir ce titre*  
Prosperité grâce au programme d'austérité, 1411, 1414  
Société Ford, déménagement de Windsor dans d'autres régions d'Ontario, 2218, 3159-60, 3166

**Automobiles**

Certificat d'assurance, valeur reconnue par tout le Canada, q. (M. Mather), 819  
Fabrication et importation, dd. (M. Mather), 3549  
Fabrication de pièces au Canada, 75-6, 81, 378, 862, 1070, 1135, 1376, 2001, 3507-8  
Importations de pièces, q. (M. Martin, Essex-Est), 546, 1069, q. (M. Martin, Essex-Est), 1201-2  
Moteurs, entrée en franchise, 1069-72  
Décret du conseil, dépôt, 1070  
Moteurs, importations en 1961, q. (M. Martin, Essex-Est), 1093-4  
Taux d'assurance, augmentation, 1533, 1595  
Taxe d'accise, suppression, 213  
Transmissions automatiques, entrée en franchise, 298, qq. (M. Martin, Essex-Est), 543, 813, 977, 1069-72, 1218  
Décret du conseil, dépôt, 1070  
Transmissions automatiques, fabrication par une société de la Couronne, 1071, 1135, 1140  
Ventes, augmentation, 840, 874  
Ventes à la Chine communiste, 3325

**Aveugles**, pensions, 1658, 1660

**Aviation royale du Canada**

Bagotville (P.Q.), collision de deux avions, enquête, 397-8, 438, 474, 601, 2653, 2851  
Bases au Manitoba, q. (M. Teillet), 543  
Camps et officiers, q. (M. Dupuis) retirée, 1082  
CF-104, frais de transport vers l'Europe, 367  
Chatham (N.-B.)  
Personnel et locaux, q. (M. McWilliam), 2091  
Règlement relatif aux élections à la mairie, q. (M. McWilliam), 2350  
Usage des installations, q. (M. McWilliam), 1696  
CL-44, utilisation pour le transport du CF-104 en Europe, 1208